

محل اداره می

باب طالی جوارنده ابو .
السعود جاده سنده محمود بك
مطبعه سیدر .
امور اداره و تحریک به متعاق
خصوصات ایچون محمد رضا
افتدی نامه مراجعت
اولفیلدر درج اولفیلیان
اوراق اعاده اولغاز .
اداره خانه جمعه دن ماعدا
هرکون آجقندر .

سَمْعَةُ مَیْیَا لُغْنِیْیَا

شرائط انتشار

ولایتده و در سعادته محل
اقامتله کوندرلک اوزره
سنه لکی ۷۰ الی ایانی ۴۰
غروشدر اداره خانه دن
القی اوزره سنه لکی ۵۰
الی ایانی ۳۰ غروشدر .
آوندر سنه ابتداسندن
یعنی الی اوچمی نومرو دن
اعتباراً برسنه لک و یاخود
الی ایانی اولدرق قید
اولنور .

مقالات علمی و فنیله واسطه انتشاری ، کلزار ادبیانه لک تجلیطاه آتاریمر

Directeur Mehmed Riza

مدیر می : محمد رضا

نومرو ۵۹

سر محرری : ساح

نسخه می ۵۰ پاره در



بوکره مرصع عثمانی نشان ذیشانیه تلطف پیوریلان میر سفید عموم قیو قوماندانی سعادتو حسن رای پاشا حضرتلری

رومان

۲۹ نمرولی طور پیدو استیمبوطی

مابعد

۳

دوتما «ویل فرانش» لیمائی ترک
ایندی. جزایر و طولس سواحلنده بر آز
طولاشدقدن صوکره قورسیقا آطهسته
کلدی. فرهدریق بلمون. دوتما ایله برابر
کیتمه مش ایدی. چونکه بولونک اورتی
کونی دائرة بحریه طرفندن آلدینی امر
اوزرینه «۲۹» نمرولی طور پیدو
استیمبوطنه قبودان تعیین ایدلش ایدی.
بو استیمبوط هنوز سبار طور پیدو
الداخته مخصوص قووانلر ایله مجهز و مستور
وقالی صاحبان معمول بر سیغاره حالنده
دکل ایدی. تا قالم بولومباغه حالنده اولوب
دشمنک صو کسیمی آلتنه تصادف ایتک
اوزره ایجاب ایدن مدعش ماکنه (یعنی
سیار طور پیدو) ایله تسلیح ایدیله جک ایدی
بلمونک تحت قومانداسنده بولان اشبو
طور پیدو استیمبوطی ده بک یکی یابلمش
وایک دفعه اولوق اوزره دکزه آتیلوب
تجربه سنک اجراسی کندیسینی طائی یان
بیوک آمرلی طرفندن قبودان بلمونک
ید قدرت و معلوماته ویرلش ایدی. حتی
دوتما نلک باش قوماندانی قبودان بلمون
ایچون «بو چوجنک ایله اجرا ایدیله جک
اولان تجربه ده معلومات جدیدیه دسترس
اوله جفته صورت مکملده علوم ریاضیه
موافق تجارب قطامیه الدله ایدیله جکنه امین
اولیدر». دیشدر.

بوک مبنی فرهدریق بلمون بیوکلرندن
و آرقه داشلرندن مساعده الهرق طولونه
کیتدی. بوندن بویه کندی کندیسینک
اقدیسینی ایدی. بو صاج تکنه ده ید
ادارمی ایچنده اون نفر طاشنه نکه ده
جانی بولنیور ایدی. بو آرق بر زرهلی
سفته ده کی کدش دکادی، زرهلی سفاشده
حرکات، مناویرلر، تعلیملر و مساعی مادیه
و معنویه کی خصوصیات بعض جهتلرجه

فعالیت انسانیه مک توازنه خدمت ایدر
و اوراده بیوک آمرلرک و بره جکی قوماند
وامرلر، معیتده بولنانلرک مسئولیتی مستور
براقه بیلر؛ فقط بوکوک تکنه ده ایسه اون
طاشنه نکه غایله اداره می. هرشی ایچون
تقیدات و اهتمام لازمه وظیفه می و بونلرک
تولید ایدم جکی مسئولیت برکشینک، بر
قبودانک اوزرینه قایلر. بوکا سناه قبودان
بلمونک اولکی اعتیادات وجودیه و ذنیه
خلل کلیر و استراحت و تنفس خصوصی بیه
بالاده ذکر می سبق ایدن طور پیدو تجربه می
یتمدکجه امکانن خارج کرونیور ایدی.
بونلرک هسپی بلمون بیلیر ایدی؛ مع مایه
مسالکته عائد اولان بومهم وظیفه مک
قارشوسنده ذره جه اثر تردد کوسترمی.
دمیردن بروحه دمیردن روجود لازمدر.
ایشته بونک ایچون قبودان بلمون
«۲۹» نمرولی طور پیدو استیمبوطک
روسی اولنی قبول ایتش ایدی. بو انتخابه
بر سبب ده اوار ایدی که اوده فرهدریق
بلمونک عشقه گرفتار اولش بولنمی ایدی.
یکرمی بدی یاشنده ایدی. معاشندن باشقه
تروقی، بر بحریه ضابطندن طول قالمش
والده سنندن ماعدا فامیلیاسی اولمیدندن
ملکیتی و والد می ایچون یاشامغه عهد و پیمان
ایتش ایدی. بویه برقلیده یا لایان عشق،
درین بر جریحه آیتش ایدی. فرهدریق
بلمون تفکراتی ایچنده اختیار سکوت ایتش
و خاطراتی منع ایچون آرزو کوسترمش
ایدی. هیهات! آرزویه تعلقی ایدن
خاطرات فنا بولماز، هیچ اولماز ایسه بو
عالی کیچی، بو اسیل وجود قابله اولان
بوتهام نا کله ظهوردن بردخلی برمدن باشقه
برشی حفظ ایتش و روحنک الک عمیق بر
موقعته خنجر کی کومولش اولان اضطرابات
عاشقانه سنندن خارجا هیچ برنک ویرمهش
ایدی، آنجیق دوداقلرنده داتما نلی ایتمین
تسلیم شمدی بسبتون نادر اوله رق
کورلمک باشلامش و قار و مشوارنده کی
آغراق بر آزدها جو غالمش ایدی. بوناترات
وتبدلات عاشقانه، هیچ بر علامت اولیه

کوسترمکسین ویل فرانسه کی بالو کیجه می
اون سکر یاشنده، اسمی کی بیاض [۱]،
کرمی* شباب ایله و برلاقیدی* مجنونانه ایله
برتاب و لطافت اولان بر مخلوق دلربانک
یاشندن کچر ایکن بلمونک قانی استیلا
ایتش ایدی. بلاش، بو لطف کنج قیز
بلمونی بیلیمکسین و طایفه کسین قلب
و فکری تسخیر ایلش ایدی. قبودان
بلمون ایسه بلاش هیه یاقلاشامش
وایلکنز اطرافنده کیرک بر ایکی کوچک
مکملرندن اسمنک «بلاش دلیله اولدینی
و بر قدیم ایتالیا جنرالک غایتله کوزل قیزی
اولوب تکلیف سزجه «بیاق» ده جافر لدینی
و بر میلیون درجه سنده برجهازی بولندینی
وصیره ایله پارسده وینده اقامت ایتکده
اولدینی آکلامش ایدی. بوحالده مستبان
اولور که زنکینلر ایچون پارس شهری ستون
فرانسه دیمکر، ده آججه سولیمک لازمکیر
ایسه پارس تکمیل ذوق واکنجه محالرنک
اجتماعکده بر. بوکنج، بختیار وزنکین
قیزک طریق حیاتی بلمونک طریق حیاتیله
تقاطع ایتدیره جک هانکی احتمال وار
ایدی؟ بلمون عمرنی خدمت عسکرینه
حصر ایدرک قیتیرلر ایچون مساعده ایدلش
یکانه بر اقبال دیمک اولان اکتساب نام
و شهرت خواهشی بسله مکده بولنمی ایدی.
ملکیتی بریتانیانک «مور بیهان» دن
طوغری امتداد ایدن سواحلده بولنسان
بو یکرمی بدینجی سال حیاتندن کی کنج
قبودان عزت و ازواجه مفتون ایدی. طای
اوزرینه و طنداشلری اولان «اودیرن» لی
«غیلداس-لو-ماتوت» ایله «دووانه زه» لی
«قاله باهالک» اسمنده ایکی نفر عسکری
اسکی کیمسندن باشه ویرمشر ایدی. بونلر
قبودانک رفقای طفولیتدن ایدی. برابر
«بوانت» ک قیالی و چاقالک ساحلرنده
قوشوب دولاشمشر ایدی. «قاله» ایله
«غیلداس» ایکی بهادر، ایکی هرکول ایدی.
بو دارا حق صاج محظه، بو طور پیدو
[۱] «بلاش» بالوده سودیکی قیزک
اسمیدرکه معنایی بیاض دیمکر.

بیهوده سی! عشق اوکا حاکم اولمش
ایدی. بالکیز شووارکه عشق برعالی روحی
ضبط و تسخیر ایتمیکی زمانده اونی بیوتیر،
قوتاندریر و تمکن ایسه استمداد و قابیلیتی
بهادرلیق منزله سنه اسعاد ایدر. فره دریق
بله مون برعالی روحه مالک ایدی.

(مابعدی وار)

محمد انیس

تلفرافله رسم یانلق

آمریقا بدایع فیه سی تاریخچه برنو اثر
دها انضمام ایتشدیر. اوروپا مهره صنعتکارانیله
شهرام ترقی و تجمددده یکبار اولان آمریقا
ارباب صانیعندن کنج بر ساعچی تلفراف
قنی رسم یانلق حقنه دخی تطبیق ایتک
چاره سنی تامین ایدن برما کنه دها طوغریسی
برخارقه کشف و اختراع اتمش. بوما کنه تک
اختراعی غزته جیق رساماق کی ایکی صنعت
کزین ایچون یکی بردوره رقی حصوله
کتوره دیکندن فوق العاده بر اتمیله تاقی
ایدیلایور.

ما کنه تک تعریفات قبه سندن صرف نظر
نه کی فواید تامین ایدمکنی ایکی سوزله
خبر و یرمک استرز. تاغر ف ما کنه لری
شمیدی به قدر بر مملکتدن دیکر بنه بالکیز
حوادث ایصال ایتکده قوللاییلوردی.
ایشته بو ایکی اختراع ساه سنده دنیانک
بر اوچندن او بر کوشه سنه رسم کوندره جک
یعنی بوراد کی بر رسمی آمریقا ده آن واحده
ترسیم ایدمکندر. رسم کوندرمک خصو.
صنده ما کنه ده کورلین بو سرعت بوسه ولت
مصور چیقان غزته لر ایچون به درجه فائده لی
اوله جغنی قارئین کرامک وجدان تقدیر بنه
احاله ایدرز. بواسول جیدمک ضابطه جه
دخی کالی خدمتی اوله حقدرد. رافرحه باب
قرار اولان بر جانیک تعقیب ایچون تلفرافله
اشکالی بایدیر یله جغنه به ما رسمی کوندر.
یله جکدر. نصل بونکشف مهم دگی؟

صاحب امتیاز: کتابچی قره بت



قصاب اصنافندن شوق افندی

بو آلتی یانلق بونک کباب شیشی کی کندی
کندیته حرکت ایدر بر شی یانامش لر.

— بونچون، قله؟ ...

— چونکه اورایه خرسیتانلری

قومغسه مجبور اولدقلری زمانده اونلره
شمسیه وره یله چکدر ایدی.

— بونک مصیبت!

بونلرک آرقه سندن «غیلدا سگ» صدا.
سی جیقدی:

— بونلرک ایچون، ایصلا فته ک ایچون

انی قله. فقط صنعتی بو اولمیانلر ایچون
دکل!

— بر آزارمید ایت!

بو کبی کبچی مکالماتی بله مونک بر آزار
بوزینی کولدر یسور ایدی. الحاصل او
بوجبات بحریه به سوندر ایدی، بر حقیقی
دکتر اولادی ایدی که کینک قاتی شبانه لری
یوشاق یئالره ترجیح ایدیور، لاینا هیت
دریانک سرت نفس لری تنفس ایدرک،
وجودی و روحی دالغ لره صحت قویه سیله
مزج و تخمیر یله بونلرک یاشامقدن خوشلایور
ایدی.

استیمو طلی ایچنده حضور و سربستیلری
زیاده سیله منسلب اولمش ایدی. فره دریق
بله مون بر امر و قوماندا وردیکی وقتده
بو ایکی آزاده قید و غائله کیچیدن بری
ویا خود دیکری بر طاقم لطیفه ه هدف قایلر
ایدی. «قله» غایه ایدی، بنسأ علیه
مناوریه مامور ایدی.

«۲۹۰ ک ایلک دکزه جیقیشنده دکزه
طوتلمش و بر بیسوک دالغه باشدن قیچه
قدر اوزرینه چور لامش ایدی.

— سبحان الله! ایشته بر توزلی

دعا! ...

دیه کیچی باغیردی و آتش جیلره طوغری
اوزانه ری:

— هی، یا هو! سیاه آقایلر! [۱]

نصل بو دالغلر، اکمکنلی فرونه قویق
ایچون راحتسزلی و بر یسور دگی؟ ...

یوقاریده فره دریق دمیر قبودان بری
اوزرنده آقاده کولمکن کندیخی آله مایور.
بونلر کورن مناوره چی کبچی:

— طوغریسی قبودان بو غریب!

[۱] آتش جیلره دنور.